Engelberger Anzeiger

Nr. 40 :: 7. Oktober 2021 :: 75. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch





SPECIAL DAYS



Pneu & Radwechsel Tage bei Auto Portmann GmbH Dienstag, <u>19</u>. Oktober & Freitag, <u>22</u>.Oktober 2021 Dienstag, <u>26</u>. Oktober & Freitag, <u>29</u>. Oktober 2021

Rufen Sie uns an & sichern Sie sich noch heute einen Termin bevor Frau Holle die Strassen weiss «eingezuckert» hat.







Metallfenster. Sitzplatzverglasungen.
Balkonverglasungen. Eingangstüren.
Garagentore und Antriebe.
Service - Reparaturen - Unterhalt.

🔰 leuthold-metallbau.ch / 041 629 71 71

Leuthold
Metallbau. Profis mit Profil.
Industrie Hofwald 1: 6382 Büren / NW

Wir kaufen ALLE AUTOMARKEN und MODELLE Telefon 079 769 55 77



GEMEINDE-INFO

7. Oktober 2021 | Nr. 40



DORESTRASSE I | POSTFACH I58 | 639 | ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Testbus von Misanto ab 8. Oktober 2021 in Engelberg

Die Nachfrage nach COVID-19-Tests, um ein entsprechendes Zertifikat zu erhalten, ist in Engelberg gross. Die Kapazitäten der Arztpraxen ist beschränkt, weshalb durch die Einwohnergemeinde Engelberg als kurzfristige Massnahme in Abstimmung mit dem Gesundheitsamt Obwalden ab Freitag, 8. Oktober 2021, ein Testbus der Firma MiSANTO AG auf dem Parkplatz Pfistermatte organisiert werden konnte. Der Bus steht vorderhand am kommenden Freitag, Samstag und Montag für die Engelberger Einwohner und Gäste für Tests zur Verfügung. Wenn das Angebot angenommen wird, werden weitere Termine freigegeben werden. Impfwillige können sich auch impfen lassen.

Die Anmeldung für einen COVID-19-Test im Testbus kann über die Homepage von MiSANTO www.misanto.ch, über die MiSANTO-APP oder auch telefonisch über 0840 005 800 gemacht werden. Die Hotline ist aber oft überlastet. Bei Zeitfenstern zwischen den angemeldeten Terminen steht der Bus auch für walk-in-Tests zur Verfügung - hier muss mit Wartezeiten gerechnet werden.

Das kantonale Testzentrum in Sarnen steht für Tests nach wie vor zur Verfügung das Testzentrum hat seit letzter Woche die Kapazitäten massiv erweitert.

Einwohnergemeinde Engelberg, Bereich Gesundheit, Gemeindeschreiber Roman Schleiss

MISANTO AG

Crossiety - Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft. Falls Sie sich noch nicht registriert haben, gelangen Sie mit dem folgenden QR-Code zur Registrierung:

Werden Sie Teil der Online-Community und nutzen Sie die Vorzüge des digitalen Dorfplatzes.



Kommunaler Hilfsfonds für Härtefälle aufgrund der Corona-Pandemie

Die Corona-Pandemie und die damit verbundenen negativen Auswirkungen für einzelne Personen und Betriebe zieht sich in die Länge.

Umso mehr soll der durch den Einwohnergemeinderat Engelberg geschaffene kommunale Hilfsfonds für Härtefälle als Zeichen der Solidarität eine Unterstützung bieten. Mit dem kommunalen Hilfsfonds sollen die wirtschaftlichen Einbrüche infolge der Corona-Pandemie für Familien, Alleinerziehende, Einzelpersonen, Kleinbetriebe und Vereine gemildert werden.

Sind Sie durch die Corona-Pandemie in Bedrängnis geraten, zum Beispiel durch Arbeitslosigkeit, Kurzarbeit, Arbeitsausfall/Reduktion der Einsätze infolge Arbeit auf Abruf und können Ihren finanziellen Verpflichtungen nicht mehr nachkommen?

Dann reichen Sie einen Antrag ein. Die Ausführungsbestimmungen des Hilfsfonds wie auch die Antragsformulare können auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg (www.gde-engelberg.ch | Suchbegriff "Hilfsfonds") oder direkt bei der Finanzverwaltung (finanzverwaltung@gde-engelberg.ch / 041 639 52 10) bezogen werden.

Neu kann sechs Monate nach Einreichung eines ersten Antrages ein zweiter gestellt werden, sofern sich der oder die Antragsstellende noch immer in einer finanziellen Notlage infolge der Corona-Pandemie befindet.

Engelberger Hilfsfonds für Härtefälle

Vergabegremium

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservationen und weitere Informationen finden Sie unter www.gde-engelberg.ch oder dem QR-Code:

Feuerwehr Engelberg; Aufgebot zur Rekrutierung 2021

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboten am

Samstag, 6. November 2021, 09.00 Uhr, im Feuerwehrlokal Wyden.

Stellungspflichtig sind:

- 1. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg des Jahrgangs 2002.
- 2. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1974 bis und mit 2001*, die weder Feuerwehrdienst leisten noch Feuerwehrersatzabgabe entrichten. (Wohnhaft in der Gemeinde Engelberg seit Oktober 2020).
- 3. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1974 bis und mit 2001*, welche Feuerwehrdienst leisten möchten.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Dienstag, 2. November 2020, an die Feuerwehr Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach, 6391 Engelberg, zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung mit Beleg (Flugticket, Hotelbestätigung, Schulbestätigung usw.) zu enthalten und wird nur bei triftigen Gründen akzeptiert. Entschuldigte werden zu einer zweiten Rekrutierung aufgeboten.

Wer sich der Dienstpflicht durch **unentschuldigtes Fernbleiben** bei der Rekrutierung entzieht, wird gemäss Art. 36 Abs. 1 und 2 des Feuerwehrreglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 15. Dezember 2010 mit einer Busse von CHF 130.00 bestraft.

Feuerwehr Engelberg

Vereine

Alle Engelberger Vereine haben die Möglichkeit, Ihren Verein auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Engelberg kurz vorzustellen. Viele Vereine nutzen dies bereits und publizieren die Kontaktangaben wie E-Mailadresse, Telefonnummer, den Namen und die Adresse der Ansprechperson oder die Homepage. Damit diese Angaben korrekt sind, ist die Gemeindekanzlei darauf angewiesen, dass die Vereine solche Änderungen melden. Dies kann telefonisch auf die Nummer

041 639 52 52 oder per E-Mail an kanzlei@gde-engelberg.ch erfolgen. Vereine können auch unter der Rubrik "Verein hinzufügen" ein eigenes Login erstellen und die Daten selbst verwalten. Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt auf die richtige Seite:

Verkehrsbehinderungen und Wartezeiten

Belagsarbeiten an der Schwandstrasse Bereich Mühlematt bis Vogelsangweg Infolge Belagsarbeiten an der Schwandstrasse im Bereich Mühlematt bis Vogelsangweg ist ab Montag, 18. Oktober 2021 bis Montag, 25. Oktober 2021 mit Verkehrsbehinderungen und Wartezeiten zu rechnen.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig, Terminverschiebungen bleiben vorbehalten.

Bitte beachten Sie die Signalisationen. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Parkplatz Mühle, Sanierungsarbeiten

Infolge Sanierung von Werkleitungen und anschliessendem Belagsersatz ist der Parkplatz Mühle vom **Montag**, **18. Oktober 2021 bis Dienstag**, **26. Oktober 2021** nicht benutzbar.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig, Terminverschiebungen bleiben vorbehalten.

Wir danken für Ihr Verständnis und stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.

Implenia Schweiz AG Wasserfallstrasse 52 6390 Engelberg 079 212 96 76 Einwohnergemeinde Engelberg Abteilung Bau und Infrastruktur 041 639 52 31

Gemeindeverwaltung – Schalteröffnungszeiten

Montag bis Donnerstag 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr Freitag 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf Anfrage können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden. Der Kundschaft wird zudem die Möglichkeit geboten, gewisse Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung rund um die Uhr über den Internetauftritt www.gde-engelberg.ch zu nutzen.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis 18. Oktober 2021 schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	SAC Sektion Engelberg, Engelbergerstrasse 78, 6390 Engelberg				
Bauvorhaben	Ersatzlandeplatz, Rendéz-Vous Platz Helikopter				
Zonen	Landwirtschaftszone				
Ort	Parzelle Nr. 915, Oertigen, Sand, GB Engelberg				
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au				
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung				
Gesuchsteller	Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 En-				
	gelberg				
Bauvorhaben	Notparkplätze Gebiet Hinterboden				
Zonen	Landwirtschaftszone				
Ort	Parzelle Nr. 714, Eyenstalden, GB Engelberg				
Schutzgebiete	Landschaftsschutzgebiet, Gewässerschutzbereich Au				
Naturgefahren	Uel, SLI, Planungszone Hochwasserschutz				
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung				
Gesuchsteller	Ueli Mathis, Oberschluchen 1, 6390 Engelberg				
Bauvorhaben	Yak-Unterstand				
Zonen	Landwirtschaftszone				
Ort	Parzelle Nr. 950, Oberschluchen 1, GB Engelberg				
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au				
Naturgefahren	RS2, SRII				
Gesuchsteller	Felicitas und Alexander Frei-Straumann, Terracestrasse				
	26, 6390 Engelberg				
Bauvorhaben	Umbau Wohnhaus und Neubau Carport				
Zonen	W2B				
Ort	Parzelle Nr. 176, Schwandstrasse 49, GB Engelberg				
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au				

GEMEINDE-INFO 7. Oktober 2021 | Nr. 40



Rückgabe "Schulgarten" an das Kloster

Ursprünglich als einjähriger Beitrag der Gemeindeschule an das Jubiläum "900 Jahre Kloster Engelberg" angedacht, ging das Gartenprojekt im Klosterhof wie das Jubiläum in die Verlängerung. Nach drei intensiven Jahren hat die Gemeindeschule vor

Beginn der Herbstferien den von den verschiedenen Klassen bewirtschafteten Garten dem Kloster zurückgegeben. "Eine für alle sehr interessante und vor allem lehrreiche Zeit geht zu Ende", zieht Rektor Peter Schmidli Bilanz. Eine Zeit, in der die Kinder lernten, dass nur mit viel Pflege das Gemüse heranwächst. "Und ja, schon die Kindergartenkinder stellten fest, dass auch das Unkraut spriesst und entfernt werden muss, wenn der Garten nicht verwildern soll."

Zusammen mit der von der Klostergemeinschaft geschaffenen Begegnungszone mit der Bronzestatue vom ersten Abt des Klosters, Abt Adelhelm, wurde der Klostergarten zu einem beliebten Treffpunkt. "Für die Zurverfügungstellung der Gartenanlage bedanken wir uns beim Kloster ganz herzlich. Der Dank gilt auch jenen Personen, die sich mit grossem Engagement für das Projekt eingesetzt und mit viel Herzblut engagiert haben", so Peter Schmidli. Im Beisein von Abt Christian Meyer wurde das Projekt "Klostergarten" mit einer kleinen Feier offiziell abgeschlossen.

Das von der Gemeindeschule angestossene Projekt wird jedoch nicht einfach wieder in der Versenkung verschwinden. Die Anlage wird im nächsten Frühjahr von der Kloster-Gärtnerei ganz im Sinne der Gemeindeschule wieder angepflanzt und auch betreut. Nebst Gemüse, werden Schnittblumen für den Kloster-Blumenladen sowie verschiedene Kräuter und Beerenarten angepflanzt. Abt Christian Meyer: "Im Namen der ganzen Klostergemeinschaft danke ich der Gemeindeschule für die Idee zur Neugestaltung des Gartens, aber auch den Schülerinnen und Schülern für die in den vergan-



Ängelmärlibärg

Die Mächenerzählerin Tina Frank aus Ennetbürgen hat uns am 24.09, und am 26.09, mit ihren Geschichten verzaubert. Musikalisch umrahmt wurden die Märchen von Kindern der Musikschule. Ein Dankeschön geht an unsere Lehrpersonen Melina Affolter (Cello), Julianna Wetzel (Flöte) und Hildegard Zeyer (Violine) für die



ENCELBERG

Vorbereitung und Durchführung dieses musikalischen Anlasses. Danken möchten wir auch Frau Claudia Matter für die bervorragende Organisation, sowie der Erzählerin Tina Frank für die spannenden Geschichten.

Jens Ullrich - Bereichsleiter Musikschule



Für unseren Annexbetrieb Sporting Park, welcher ein vielseitiges und breites Sportangebot bietet, suchen wir ab 1. November 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Badangestellte/n

(60-100 %)

Hauptaufgaben

In dieser Funktion üben Sie die Aufsicht des Badebetriebes im Innen- und Aussenbereich aus. Zudem sind Sie für die Sauberkeit und Ordnung auf der gesamten Anlage zuständig, was die Mitarbeit bei den Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten erfordert. Bei der Eingangskasse und im Bistro empfangen und betreuen Sie unsere Gäste aller Altersstufen jederzeit freundlich und kompetent.

Voraussetzungen

Sie sind eine motivierte, teamfähige und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit im Besitz des Brevets igba PRO oder Sie sind bereit das Brevet igba PRO zu erlangen. Wir erwarten eine selbständige, zuverlässige Arbeitsweise und gute Umgangsformen. Die Bereitschaft für flexible Arbeitseinsätze (zirka alle zwei Wochen Wochenenddienst sowie Einsatz in den Sommerferien) setzen wir voraus.

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und selbständige Arbeitsstelle zu attraktiven Anstellungsbedingungen mit vielseitigem Kundenkontakt mit den Schulen, der Bevölkerung und Gästen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach, 6391 Engelberg oder per E-Mail an personaladministration@gde-engelberg.ch.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Egon Auchli, Bereichsleiter Schwimmbad, Telefon 041 637 13 04 oder Reto Steffen, Geschäftsführer Sporting Park, Telefon 041 639 60 02, gerne zur Verfügung.



Geschätzte Engelbergerinnen und Engelberger Geschätzte Musikfreunde von nah und fern

Mit der Verlängerung der Leistungsvereinbarung um weitere drei Jahre bekennt sich die Einwohnergemeinde Engelberg klar zum Kammermusikfestival «Zwischentöne». Der diesjährige Programmtitel «Affairs of the Heart» verspricht eine vielfältige Darstellung der Beziehung zwischen Herz, Liebe und Musik. Die hochkarätigen Künstlerinnen und Künstler wollen einen musikalischen Weg zum Herzen bereiten und die bedingungslose Liebe zur Musik einmal einfühlsam, einmal mit Zwischentönen interpretieren.

Lassen Sie sich vom 15. bis 17. Oktober 2021 im stimmungsvollen Kursaal an den 10 Konzerten von der Leidenschaft der Stücke inspirieren oder von der Sehnsucht zur Liebe tragen. Die Organisatoren gewähren der Bevölkerung von Engelberg sowie den Zweiwohnungsbesitzern mittels Promocode (ZWT21-EW bzw. ZWT21-ZW) einen Rabatt von 10% auf die ordentlichen Ticketpreise.

Gerne lege ich Ihnen einen Konzertbesuch ans Herzen und wünsche den Organisatoren ein erfolgreiches Festival.

Cornelia Amstutz Präsidentin der Kulturkommission



Zwischentöne

Kammermusik | Festival | Engelberg

7. Kammermusikfestival Zwischentöne Engelberg «Affairs of the Heart»



Die Künstler heissen Sie herzlich willkommen und freuen sich auf Sie!

www.zwischentoene.com



OKB-Eigenheimanlass

Interessieren Sie sich für den Obwaldner Immobilienmarkt und wie sich der Immobilienboom weiterentwickelt? Dann besuchen Sie unseren Eigenheimanlass.

Montag, 15. November 2021, um 18.30 Uhr bei der Kantonsschule Obwalden

Es erwartet Sie ein aufschlussreiches Referat zum nationalen und regionalen Immobilienmarkt von **Prof. Dr. Donato Scognamiglio**.

Die Teilnahme ist kostenlos und nur mit Covid-Zertifikat möglich. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Melden Sie sich an unter www.okb.ch/eigenheimanlass.



OKB. Einfach vertraut. www.okb.ch

TEAM 7



WIR HABEN UNS MIT DEM BESTEN DESIGNER DER WELT ZUSAMMENGETAN:

DER NATUR

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7 und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Wir freuen uns.







Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung





MI | 13.10.2021 | 18 UHR



KOMMEN SIE MIT UNS AUF EINE KULINARISCHE ENTDECKUNGSREISE IM CATTANI RESTAURANT

Geniessen Sie nach einem Apéro unser Degustationsmenü und à la carte Gerichte mit Spezialitäten der Metzgerei Zanetti aus Sent und begleitenden Weinen von Weinbau Ottiger aus Kastanienbaum. Die beiden Produzenten werden vor Ort sein und Sie durch den Abend begleiten.

5-Gänge-Menü inkl. Wein- und Weindegustation CHF 175 pro Person. Reservierung erwünscht.





Kempinski Palace Éngelberg

TITLIS I SWISS ALPS

Dorfstrasse 40 · 6390 Engelberg · Schweiz T +41 41 639 7575 · info.engelberg@kempinski.com · www.kempinski.com/engelberg







Für Tagungen · Seminare · Bankette mit Stil

KIRCHE MIT DEN FRAUEN -

EIN WEITER WEG

Montag, 18. Oktober um 19:30 Uhr Freier Eintritt, Kollekte Im Frühling 2016 sind streckenweise über 1600 Menschen mit einer Pilgergruppe von acht Frauen und einem Mann nach Rom gewandert. Sie alle machten sich stark dafür, dass zukünftig Männer in der katholischen Kirche nicht mehr ohne Frauen über deren Stellung, Aufgaben und Funktionen diskutieren.

Hildegard Aepli berichtet über ihre Wegerfahrung und was aus der Vision gewachsen ist. Die Referentin arbeitet im Pastoralamt des bischöflichen Ordinariats und als Assistentin der Dompfarrei St. Gallen.

Cafébar offen ab 18:45 Uhr Zutritt nur mit Covid-Zertifikat.

Das Grafenort-Team heisst Sie herzlich willkommen.

Beschränkte Teilnehmerzahl, Zutritt nur mit Covid-Zertifikat, **Online-Anmeldepflicht** auf lebensraum-gebirge.ch





Weitere Veranstaltungen finden Sie unter lebensraum-gebirge.ch



Herrenhaus Grafenort · Stiftung Lebensraum Gebirge 6388 Grafenort



QUATTRO SPORT AG

Confishasse 27 (Fussgängerzone) CH-5390 Engelberg • T +41 41 637 31 64 www.qualtrosport.ch • mfp\$qualtrosport.ch

ÓFFNUNGSZEITEN

Mo - Fr 09:00 - 12:00 / 14:00 - 18:30 Sa 09:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00 So 11:00 - 17:00



Jetzt wieder von der BIRNEL-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! In einem Glas BIRNEL steckt die natürliche Stärke von zehn Kilo Mostbirnen. Mit dem Kauf von BIRNEL unterstützen Sie die Winterhilfe, die sich Menschen in Not in unserer nächsten Nähe annimmt. Herzlichen Dank!

> 60g Glas Fr. 1.90 500g Glas Fr. 9.00 5 kg Kessel Fr. 55.00 250g Glas/Dispenser Fr. 5.00 1 kg Glas Fr. 14.50 12.5 kg Kessel Fr. 125.00

Bestellungen bis zum 23. Oktober 21 nehmen folgende Verkaufsstellen gerne entgegen:

Sarnen Viva Sarnen, Plüss Bio Markt GmbH, Dorfplatz 6, Tel. 041 661 18 92 Kerns Hofladen Burgholz GmbH, Haltenstrasse 18A, Tel. 041 660 20 83 Alpnach Dorfchäsi Wolfisberg AG, Alte Landstrasse 5, Tel. 041 670 37 37 Giswil Sunnis AG Bäckerei, Grossteilerstrasse 50, Tel. 041 675 10 24 Sachseln claro, Wält-Ladä, Edisriederstrasse 1, Tel. 041 660 86 40 Lungern Luzia Kreuzer, Obseestrasse 41, Tel. 078 741 97 60

Engelberg Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 1, Tel. 041 639 52 52 BIRNEL ist köstlich als Brotaufstrich, verfeinert Desserts, Gebäck, Mari-

naden und Milch-Shakes. Wer diesen süssen Alleskönner in der Küche einsetzt, tut sich und der Natur Gutes.



Viehschau Engelberg & Grafenort Freitag. 15. Oktober 2021. Festi

10.00 Uhr Ausstellung der Tiere, rund 200 Stück 13.15 Uhr

gutgesömmertes Vieh werden

rangiert

Spezialwettbewerbe inkl.

Betriebs-Cup

Rinderchampions und Tagessiegerin

..iheimisch" Marktzelt. Veroflegung an

den Imbisständen möglich

Züchterabig

findet nicht statt

Es gelten die aktuellen Covid19-Auflagen. Bitte halten Sie diese ein und tragen Sie bei Nichteinhalten des Mindestabstandes eine Maske.

Gratis-Parkplätze bei der Festi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Das OK-Viehschau Engelberg & Grafenort Mittwoch, 27. Oktober 2021, 19.30 Uhr, Kino Engelberg, Bahnhofstrasse 17, 6390 Engelberg

Einladung zum Herbstparteitag

mit öffentlichen Referaten zum Thema: «Geschichte, Gegenwart und Zukunft des Tourismus in Engelberg»



1. Teil: 19.30 Uhr

Traktanden des ordentlicher Herbstparteitags 2021:

- Jahresbericht des Präsidiums
- Rechnung 2020/2021 und Revisorenbericht
- Bericht des Fraktionspräsidenten
- Statutenrevision (Anpassungen Namensänderung)
- Präsentation der Onlineumfrage 2021
- Aktivitäten 2021/2022
- Varia



Für die Referate besteht eine Anmeldepflicht unter mb@mike-bacher.ch oder 076 517 21 53.

2. Teil: 20.30 Uhr

Referat: «Einführung des Wintertourismus in Engelberg» durch Kantonsrat Mike Bacher

3. Teil: 21.00 Uhr

Referat: «Zukunftsperspektiven Tourismus in Engelberg» durch Talammann und Kantonsrat Alex Höchli

Moderation: Kantonsrätin Cornelia Kaufmann

Wir freuen uns, Dich an diesem spannenden Anlass in Engelberg begrüssen zu dürfen.

CVP Obwalden - Die Mitte



Freiheit. Solidarität. Verantwortung. www.cvp-ow.ch

CVP Obwalden
Die Mitte



Bei uns erhältlich

Käsefondue-Gabeln Engelberg

6er Set, aus rostfreiem Edelstahl mit elegantem Holzgriff, aus 18/0 Edelstahl, Länge 26 cm. Preis: CHF 29.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung





UrRock Music Festival

11. bis 14. November 2021, Aula Cher Sarnen

Jetzt mitmachen und einen 3-Tages-Pass gewinnen!

www.okb.ch/urrock

Teilnahmeschluss 20. Oktober 2021



OKB. Einfach vertraut. www.okb.ch



DIESE WOCHE IN ENGELBERG THIS WEEK IN ENGELBERG

DO 7. / 14. Oktober DORFFÜHRUNG "DIE GRAND HOTELS VON ENGELBERG" VILLAGE TOUR "THE GRAND HOTELS OF ENGELBERG" ©18.00 Uhr i Klosterhof Engelberg | ■ □

VORLESUNG: ÖFFENTLICHER ABEND 2021

20.00 Uhr |
Kursaal Engelberg |

DO 21. Oktober

SA 9. / 16. / 23. Oktober WINTERMARKT IN DER KÄSEREI ENGELBERG WINTER MARKET IN THE CHEESE FACTORY ENGELBERG © 09.00 Uhr | 4 Käserei Engelberg

VORLESUNG: ACADEMIA FORUM 2021

FR 22. Oktober

🔘 ab 08.00 Uhr | 🚇 Kursaal Engelberg | ি

15. - 17. Oktober **ZWISCHENTÖNE - KAMMERMUSIKFESTIVAL** *ZWISCHENTÖNE - CHAMBER MUSIC FESTIVAL*Programmdetails unter www.zwischentoene.com | | | | | | | | | |

KONZERT: RESPECT!
TRIBUTE TO THE GREATEST SOUL DIVAS
19.30 Uhr I & Kursaal Engelberg I F

24. Sept. -3. Okt.

MO 18. Oktober

VORLESUNG: KIRCHE MIT DEN FRAUEN - EIN WEITERWEG

Jeden DI/ DO/ SA

MEHR INFORMATIONEN UNTER ENGELBERG.CH/EVENTS

Kostenpflichtig charged

MORE INFORMATION AT ENGELBERG.CH/EVENTS

BY Anmeldung notwenig Registration necessary



Der einheimische Fachmann von hier



Ein herzliches Dankeschön an die **Luftseilbahn Engelberg-Fürenalp AG** für den geschätzten Malerauftrag!

Wir freuen uns sehr, dass wir, als einheimisches Gewerbe, berücksichtigt wurden!

Seit 115 Jahren steht der Name **FORDERKUNZ** für qualitativ hochwertige Malerarbeiten in Engelberg.

Malermeister Forderkunz GmbH Maler- und Tapeziergeschäft

Bänklialpweg 11, 6390 Engelberg Tel. 041 637 23 74

maler@forderkunz.ch, www.forderkunz.ch



Wintermarkt in der Käserei

- Frisches Bio Gemüse direkt vom Wydacherhof Feld
- Regionale und hausgemachte Käse und Joghurt
- Auserlesenes Raclette Sortiment

Täglich geöffnet | Käserei Engelberg, Klosterhof, 6390 Engelberg | T +41 (0)41 638 08 88 www.kaeserei-engelberg.ch



Grosses Super-Lotto

Freitag & Samstag, **5. & 6. November 2021** jeweils ab 20.00 Uhr im Kursaal in Engelberg (Zertifikatspflicht)



Mit vielen tollen Preisen: Sportartikel, Fleisch- & Früchtekörbe, Küchengeräte, diverse Tageskarten & Gutscheine, einheimische Produkte, Jackpot & vieles mehr



Jetzt im Vorverkauf:

Tageskarte für 45 CHF (4 Karten) anstatt 50 CHF

Bestellen bei: Claudia Christen, info@tugofwar-engelberg.ch,

Telefon: 079 716 17 00 (ab 17.00 Uhr)





www.tugofwar-engelberg.ch

D Eysjumpfärä vom Schteibärg

Sagenprojekt mit Erzählung, Musik, Gesang, Live-Illustration und geschichtlichem Teil



29. und 30. Oktober 2021 im Kursaal Engelberg

www.mg-engelberg.ch

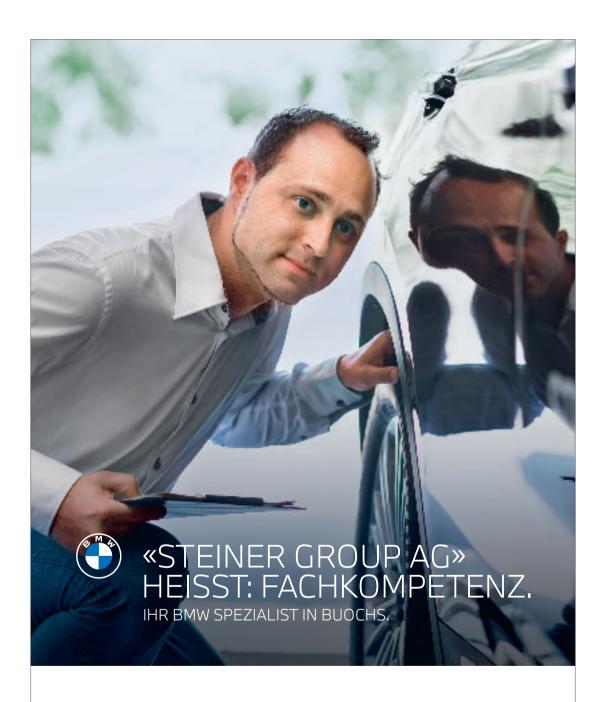


Privatkundenberater/in Senior?

Bewerben Sie sich unter www.okb.ch/jobs.



OKB. Einfach vertraut.



Steiner Group AG

Erlenwäldlistrasse 9 6374 Buochs steiner-group.ch





www.sunnmatt.ch

VERKAUF VON LIEGENSCHAFTEN **BEWERTUNG / BERATUNG BEWIRTSCHAFTUNG**

- STOCKWERKEIGENTUM
- MIETLIEGENSCHAFTEN

TEL 041 639 60 80



Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses 1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

Könia Immobilien AG Telefon 041 637 03 33 www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135 Chli Ebnet 1 Postfach 247 6390 Engelberg

Postfach 302 6403 Küssnacht am Rigi

Hansruedi König

Immobilienbewirtschafter eidg. FA

Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz. Verkauf Wohnungen und Häuser

2½-Zimmer-Wohnungen

Dorfstrasse 21, 2. OG, Wohnung mitten im Zentrum mit Balkon, Sicht in die Berge, inkl. EHP CHF 580'000.– Birrenweg 10, Dach-Wohnung mit 4 Nebenräumen im DG, Aussenabstellplatz vorhanden CHF 670'000.–

41/2-Zimmer-Wohnungen

Alpenstrasse 1, wunderschöne Wohnung mit zwei Balkonen und zwei Garagen (Erstwohnung) CHF 985'000.-

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120 m², sehr zentral, gute Parksituation auf Anfrage

Vermietung

Titliszentrum 1, 1. OG, mitten im Zentrum, mit Lift und mit Balkon, plus NK, kein PP	CHF	800.–
Alte Gasse 11, Haus Casa Prima, 4-Zimmer-Wohnung mit Balkon, hinter Kurpark, plus NK	CHF	1'800
Dorfstrasse 15, 3½-ZiWohnung, hell, mitten im Zentrum, mit grosser Terrasse, plus PP	CHF	1'950

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Im Moment leider keine Angebote in dieser Siedlung.

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, ein Parkplatz, plus NK

CHF

950.–

Dorfstrasse 15, Gewerbefläche mit vielen Möglichkeiten

auf Anfrage

Klosterstrasse 3, ehemals Tourismusbüro und Skischule, ca. 240 m² und Lager UG

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung! Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!





Klosterstrasse 6, Postfach 6391 Engelberg Tel. +41 (0)41 637 20 00 alamaison-gmbh.ch anian.kohler@remax.ch rita.feierabend@remax.ch

RF/MAX



Aquarellieren

Malkurs ab November 6 x 2 Std. für Anfänger

Info: createlier@bluemail.ch Telefon 041 620 27 68 In **Engelberg** zu vermieten an Nichtraucher an ruhiger sonniger Lage renovierte helle

21/2-Zimmer-Parterre-Wohnung

(teilweise möbliert)

Per sofort oder nach Vereinbarung Miete CHF 1'250. inkl. Autoabstellplatz im Freien

Telefon 079 911 58 10

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 9./10. Oktober 2021 **Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33**

Ferien

Dr. Bucher, 30. Sept. bis 17. Oktober 2021 Dr. Ehrat, 9. Oktober bis 24. Oktober 2021 Zu vermieten über Wintersaison

schöne 2-Zimmer-Wohnung

mit Sitzplatz und gedeckter Garage. CHF 1'200.– Nähe Brunnibahn

rane brannbann

Telefon 077 450 27 45

FILME Oktober `21 www.kinoengelberg.ch

				07.10.2021 - 0	3.11.2021			Jongon	or gion
	Distr	Hive		Montag	-		Freitag	-	
	BIAT.	Tilve		Dienstag	-		Samstag	09.10.	18.00 Uhr
	3			Mittwoch	13.10.	20.15 Uhr	Sonntag	10.10.	18.00 Uhr
	HEREN.	OV mit D-Untertitel/ Drama GA 12/10 J / EA - J CH-I	Premiere	Donnerstag	07.10.	18.00 Uhr	Samstag	16.10.	18.00 Uhr
	Se 40	A-HA: The M		Montag	-		Freitag	-	
AB 07.10.	為巨	A TIA. THE MOVIE		Mittwoch	13.10.	18.00 Uhr	Sonntag	10.10.	11.00 Uhr
				Mittwoch	20.10.	18.00 Uhr	Samstag	30.10.	18.00 Uhr
	_	OV mit D-Untertitel/ Dokument GA 10/8 J / EA 14 J CH-	Premiere	Donnerstag	07.10.	20.15 Uhr			
	-8	James Bond -		Montag	11.10.	20.15 Uhr	Freitag Samstag	08.10. 09.10.	20.15 Uhr 20.30 Uhr
	160			Dienstag	12.10. 19.10.	20.15 Uhr 20.15 Uhr	Sonntag Freitag	10.10. 15.10.	20.15 Uhr 20.15 Uhr
		No Time to Die		Dienstag Montag	19.10. 25.10.	20.15 Uhr	Sonntag	17.10.	20.15 Uhr
	MA.	D/ Action, Abenteuer, Thriller GA 14/12 J / EA 14 J		Dienstag	02.11.	20.15 Uhr	Freitag Sonntag	22.10. 24.10.	20.15 Uhr 20.15 Uhr
Ī	S	Wickie und die starken	Männer –		-		Samstag	09.10.	16.00 Uhr
	a. Den	Das magische Schwer	t	Dienstag	-		Sonntag	10.10.	16.00 Uhr
	西南省			Mittwoch	13.10.	16.00 Uhr	Samstag	16.10.	14.00 Uhr
	WHEELE	D/ Animation GA 6/4 J / EA 6 J		Donnerstag	•		Sonntag	17.10.	14.00 Uhr
_	100	Die Schule der		Montag	-		Samstag	16.10.	16.00 Uhr
	2.0			Mittwoch	20.10.	16.00 Uhr	Sonntag	17.10.	16.00 Uhr
	DELE	magischen Tiere	;	Mittwoch	27.10.	13.30 Uhr	Samstag	23.10.	14.00 Uhr
4.1	and the	D/ Abenteuer, Familienfilm GA 6/4 J / EA - J	Premiere	Donnerstag		16.00 Uhr	Sonntag	24.10.	14.00 Uhr
AB 14.10	13	The Ice Road D/Thriller GA 16/14 J / EA 16 J CH-Premiere	Montag	18.10.	20.15 Uhr	Freitag	-		
⋖	图486		au	Dienstag	-		Samstag	16.10.	20.30 Uhr
				Mittwoch	20.10.	20.15 Uhr	Sonntag	17.10.	18.00 Uhr
			Donnerstag	14.10.	20.15 Uhr	Sonntag	31.10.	18.00 Uhr	
	Se co	Boss Baby: Schlus	s	Montag	-		Samstag	23.10.	16.00 Uhr
	말을	mit Kindergarten		Dienstag	-		Sonntag	24.10.	16.00 Uhr
	9.0	D/ Abenteuer, Animation, Komö	die,	Mittwoch	27.10.	15.30 Uhr	Samstag	30.10.	14.00 Uhr
	Bill	Familienfilm, Fantasy GA 6/4 J / EA 6 J CH-	Premiere	Donnerstag	21.10.	18.00 Uhr	Sonntag	31.10.	14.00 Uhr
0.		Venom: Let Ther	е	Montag	-		Samstag	23.10.	20.30 Uhr
AB 21.10	634	Be Carnage		Dienstag	26.10.	20.15 Uhr	Sonntag	24.10.	18.00 Uhr
B 2	1		_	Mittwoch	-		Freitag	29.10.	20.30 Uhr
۷	1019	D/ Action, Horror, Sci-Fi, Thrille GA -/- J / EA - J CH-	Premiere	Donnerstag	21.10.	20.15 Uhr			
	Like	Wild - Jäger & S	ammler	Montag	-		Freitag	22.10.	18.00 Uhr
	A 1850 A	Dialekt/ Dokumentation		Dienstag	-		Samstag	23.10.	18.00 Uhr
	WILE			Mittwoch	03.11.	18.15 Uhr	Sonntag	24.10.	11.00 Uhr
	72 172	GA 12/10 J / EA - J		Donnerstag	-				
AB 28.10.	- C	Ron läuft sch	nief	Montag	-		Freitag	-	
	Sec.	D/ Abenteuer, Animation, Komödie,	Dienstag	-		Samstag	30.10.	16.00 Uhr	
	4			Mittwoch	03.11.	16.00 Uhr	Sonntag	31.10.	16.00 Uhr
	THE PURPOSE	GA-/-J/EA-J CH-		Donnerstag		18.00 Uhr			
	MORGEN	Und morgen seid	d ihr tot	Montag	01.11.	20.15 Uhr	Freitag	29.10.	18.00 Uhr
	SEID IHR	· ·		Dienstag	-		Samstag	30.10.	20.30 Uhr
	101	Dialekt/ Drama		Mittwoch	03.11.	20.15 Uhr	Sonntag	31.10.	20.15 Uhr
_	- Juni	GA 12/10 J / EA 14 J CH-	Premiere	Donnerstag	28.10.	20.15 Uhr			

Reservation unter Tel. 041 637 37 37



per SMS/Whatsapp an 079 286 07 70 (Name, Anzahl Personen, Datum, Film, Startzeit)



SKI & SNOWBOARD MIETEN



WESHALB MACHT SAISONMIETE BEI KINDER SINN?

- 1. Die Kinder wachsen mit der Sportausrüstung.
- 2. Keine Kompromisse, immer die richtige Grösse.
- 3. Aktuelles Material für mehr Sicherheit.
- 4. Die jährlichen Servicekosten fallen weg.
- 5. Das Material bleibt den ganzen Winter bei dir.
- 6. Gratis Service während der ganzen Saison.

Egal ob die neusten Carver oder das coolste Board, wir stellen dir das beste Material für den Schneespass in der ganzen Wintersaison 2021/22 zur Verfügung.



SKI

Der ideale Ski auf deine Bedürfnisse abgestimmt. Wir bieten Carver für jedes Budget und alle Ansprüche.

Komplette Ausrüstung (Ski, Bindung, Schuhe und Stöcke)

ab CHF 1.- pro 1cm Körpergrösse

BOARD

Top-Material von den besten Board-Marken unter einem Dach. Für dich ist bestimmt das perfekte Board dabei.

Komplette Ausrüstung (Board, Bindung und Schuhe)

ab CHF 1.50 pro 1 cm Körpergrösse

THE HEART OF SPORT

Titlis Sport AG Klosterstrasse 9 6390 Engelberg

Titlis Rent AG 6390 Engelberg Titlis Trübsee Shop AG

Gerschnistrasse 12 Gerschnistrasse 12 6390 Engelberg

TITLIS Engelberg